outside

195MM

inside

560MM

Questions?

Visit www.nandahome.com or email service@nandahome.com

LIMITED WARRANTY TO ORIGINAL PURCHASER

Nanda LLC ("Nanda") warrants this Nanda-branded hardware product against defects in materials and workmanship under normal use for a period of ninety (90) days from the date of retail purchase by the original end-user purchaser ("Warranty Period"). If a hardware defect arises and a valid claim is received within the Warranty Period, at its option, Nanda will either (1) repair the hardware defect at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (2) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original product, or (3) refund the purchase price of the product, provided that the product is returned to Nanda promptly during the Warranty Period. Nanda may request that you replace defective parts with new or refurbished user-installable parts that Nanda provides in fulfillment of its warranty obligation. A replacement product or part, including a user-installable part that has been installed in accordance with the instructions provided by Nanda, assumes the remaining warranty of the original product. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes Nanda's property.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS
This Limited Warranty applies only to the product Clocky® manufactured by or for Nanda that can be identified by the "Nanda" name, trademark or logo affixed to the product.

This warranty does not apply: (a) to damage caused by accident, abuse, misuse, tampering with or alteration to the product or any conditions whatsoever that are beyond the control of Nanda (b) to damage caused by operating the product outside the permitted or intended uses described by Nanda; or (c) if the product has been opened. Service or repair of this product by anyone other than Nanda voids the warranty.

THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THOSE LISTED AND DESCRIBED ABOVE. NO WARRANTIES WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL APPLY AFTER THE EXPRESS WARRANTY PERIOD STATED ABOVE, AND NO OTHER EXPRESS WARRANTY OR GUARANTEE GIVEN BY ANY PERSON, FIRM OR CORPORATION WITH RESPECT TO THIS PRODUCT SHALL BE BINDING ON NANDA.

EXCEPT AS PROVIDED IN THIS WARRANTY AND TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, NANDA IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF USE, LOSS OF REVENUE; LOSS OF ACTUAL OR ANTICIPATED PROFITS; LOSS OF THE USE OF MONEY; LOSS OF BUSINESS; OR LOSS OF OPPORTUNITY; NOR SHALL RECOVERY OF ANY KIND AGAINST NANDA BE GREATER IN AMOUNT THAN THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT SOLD BY NANDA AND CAUSING THE ALLEGED DAMAGE.

WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, PURCHASER ASSUMES ALL RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE OR INJURY TO PURCHASER AND PURCHASER'S PROPERTY AND TO OTHERS AND THEIR PROPERTY ARISING OUT OF THE USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THIS PRODUCT SOLD BY NANDA NOT CAUSED DIRECTLY BY THE NEGLIGENCE OF NANDA. THIS LIMITED WARRANTY SHALL NOT EXTEND TO ANYONE OTHER THAN THE ORIGINAL PURCHASER OF THIS PRODUCT, IS NONTRANSFERABLE AND STATES YOUR EXCLUSIVE REMEDY.

CONSUMER PROTECTION LAWS
This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary under local laws. Any implied warranties required by law shall be limited in duration to the Warranty Period. These implied Warranties will continue in force only during the Warranty Period. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. The above limitations will not apply in case of personal injury where and to the extent that applicable law requires such liability.

OBTAINING WARRANTY SERVICE
Please access and review the online resources before requesting warranty service. If the product is still not functioning properly after making use of the resources, please contact Nanda for warranty service by emailing service@nandahome.com, or calling toll-free 866.494.0494.

Nanda may send the product to a Nanda repair service location for service by (i) sending you prepaid way bills (and if you no longer have the original packaging, Nanda may send you packaging material) to enable you to ship the product to Nanda's repair service location for service, or (ii) by sending you new or refurbished customer-installable replacement product or parts to enable you to service or exchange your own product ("DIY Service"). Upon receipt of the replacement product or part, the original product or part becomes the property of Nanda and you agree to follow instructions, including, if required, arranging the return of original product or part to Nanda in a timely manner. When providing DIY Service requiring the return of the original product or part, Nanda may require a credit card authorization as security for the retail price of the replacement product or part and applicable shipping costs. If you follow instructions, Nanda will cancel the credit card authorization, so you will not be charged for the product or part and shipping costs. If you fail to return the replaced product or part as instructed, Nanda will charge the credit card for the authorized amount. Service options are subject to change at any time.

NANDA

Clocky®

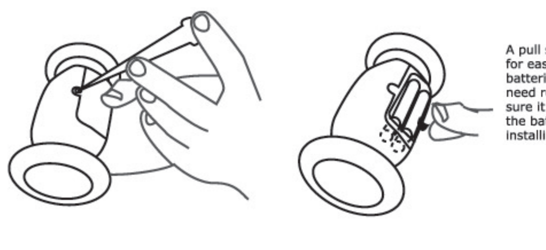
© 2006 Nanda Home Inc. All rights reserved. This product is produced from original artwork. All copyright and trademark rights in the distinctive appearance and function of this article are owned by Nanda. Clocky® is a trademark of Nanda. Distributed by Nanda. nandahome.com. Printed in China. Patent Pending.

- English -

This is a guide for the newest addition to your family, Clocky®, the alarm clock that runs away and hides to get you out of bed. To reduce the risk of injury, prevent loss of warranty, and/or damage to this product, follow these instructions as you welcome Clocky into your home.

Quick start

Install batteries Turn Clocky around and unscrew the battery door using a small screwdriver. Insert 4 Alkaline AAA batteries. Follow the labels printed inside the battery compartment to install the batteries in the right direction.



A pull string is used for easy removal of batteries when they need replacing. Make sure it is underneath the batteries before installing.

Select 12 or 24 hour mode To switch between 12 and 24 hour mode, press and hold the 't' button for 3 seconds. To distinguish between AM and PM in 12 hour mode, note the presence or absence of the PM sign.

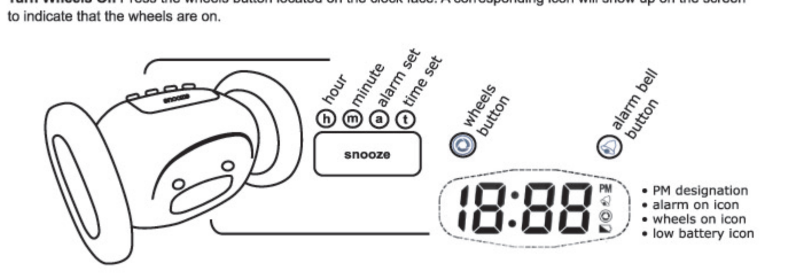
Set Time Press the 't' button once. The current time screen will begin flashing. Use the 'h' and 'm' buttons to increment hour and minutes until the correct time is reached. To increment hours and mintues faster, press and hold the 'h' or 'm' buttons. To leave set time mode, press the 't' button again or wait until the current time screen stops flashing.

Set Alarm Time Press the 'a' button once. The alarm time screen will begin flashing. Use the 'h' and 'm' buttons to increment hour and minutes until the alarm time is reached. To increment hours and minutes faster, press and hold the 'h' or 'm' buttons. To leave set alarm mode, press the 'a' button again or wait until the alarm time screen stops flashing.

Set Snooze Time Press the 'a' button twice rapidly. The snooze time is set to a 1 minute default. Press the 'm' button to choose your desired number of snooze minutes 0-9. If 0 is chosen, the snooze button will be disabled. To leave this mode, press the 'a' button again or just wait for the current time screen to resume.

Turn Alarm On Press the alarm bell button located on the clock face. A corresponding icon will show up on the screen to indicate that the alarm state is on.

Turn Wheels On Press the wheels button located on the clock face. A corresponding icon will show up on the screen to indicate that the wheels are on.



The next time the alarm sounds, you can snooze one time. If you do not turn off the alarm in this time, Clocky will start beeping and run away. If 0 was choosen as the snooze time, Clocky will move away as soon as the alarm sounds.

Snooze Press the snooze button to stop the alarm for the number of minutes you designated in the snooze time screen. You can only snooze once before Clocky runs away. After Clocky runs away, you may snooze again.

Turn Alarm Off Press the alarm bell button again. This turns off the alarm, removes the alarm bell icon from the screen, and stops the wheels if they are moving. Please note that the wheels will never turn on when the alarm is in the off state.

Turn Wheels Off Press the wheels button again only if you want Clocky to stay put the next time the alarm rings. The wheels icon will disappear from the screen.

Operation

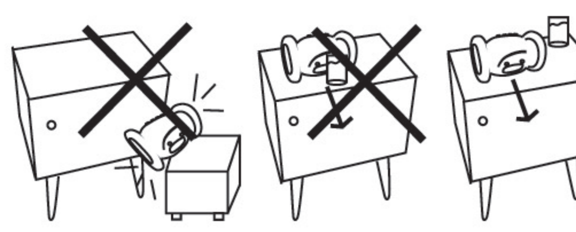
- Clocky will always start out moving forward. Place him near the edge of your nightstand facing forward.
- He can jump from a nightstand up to 3 feet high. Don't put him higher than this!
- He can run on wood and most carpeting. We don't recommend using him on shag or other thick carpeting. For a softer landing on wood floors, you could use a rug.
- Clocky will move around for about 50 seconds in a few different directions before he finds a spot to rest. Clocky's backlight will flash whenever he beeps or moves.
- Sometimes when Clocky hits a wall, he'll get dizzy and spin around.
- After moving, he will continue beeping for 9 minutes or until you turn off his alarm.
- His language sounds like a combination of regular alarm beeps and mixed up ones.
- Find Clocky and put him back on your nightstand. Don't leave him on the floor!
- To view the time display at night, press any button to activate a 3 second backlight.
- The low battery icon and the clock will flash early enough to warn you when the batteries need replacing. Battery life varies depending on usage.

Troubleshooting

- If the alarm does not sound when you think it should, check to make sure that
  1. the alarm time and current time have the same AM or PM designation
  2. the alarm bell button has been pressed on and corresponding icon is on screen
- If the clock is flashing with the low battery icon, your batteries need replacing.

Warnings!

- Clocky is not a toy. Children under 6 should be supervised when he is in use.
- Clocky is an indoor device only.
- Clocky should sit on a nightstand NO HIGHER THAN 3 FEET.
- Only the wheels should hit the ground when he jumps. Remove objects on the floor that might come into contact with his body.
- If the room where Clocky lives contains a balcony or access to downward steps, a physical barrier should be used to prevent the hazard of him running off of the balcony or onto the stairs.
- Do not hold Clocky's wheels or manually turn them when they are in motion.
- Do not throw Clocky or drop him yourself. Let him roll off of a table by himself.
- If you need to stop the wheels immediately for any reason, press snooze.
- Do not chew the wheel's tires. If your pet has chewed the tires, contact us to find out about obtaining replacement parts before using again.
- Do not place near liquids or in back of a glass of water that may be knocked down.
- Do not open the product, tamper and/or remove internal components.
- Do not operate if the product is damaged. Do not try to fix if broken.

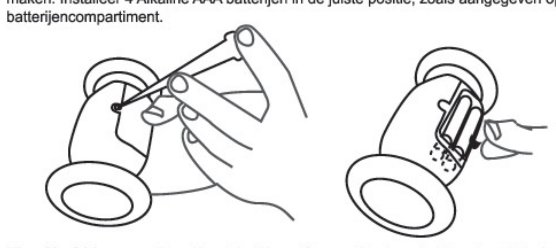


- Dutch -

Dit is de handleiding voor de nieuwste aanwinst binnen uw gezin, Clocky® genaamd, de alarmklok die weg rent en zich verstopt om u te dwingen uit bed te komen. Volg de instructies om het gevaar voor verwondingen te beperken, om eventuele garantie op dit product te behouden, en/of om schade aan dit product te voorkomen.

Snel aan de slag

Installeer de batterijen Draai Clocky om en gebruik een kleine schroevendraaier om het batterijklepje los te maken. Installeer 4 Alkaline AAA batterijen in de juiste positie, zoals aangegeven op de binnenkant van het batterijencompartiment.



Er is bandje toegevoegd om batterijen eenvoudig te kunnen verwijderen, indien u deze dient te vervangen. Zorg ervoor dat dit bandje onder de batterijen zit, voordat u de batterijen installeert.

Kies 12 of 24 uur modus. Houd de 't' knop 3 seconden ingedrukt om te schakelen tussen de 12 en 24 uur modus. In de 12 uur modus kun je het verschil zien tussen AM en PM door de aan- of afwezigheid van het PM symbool.

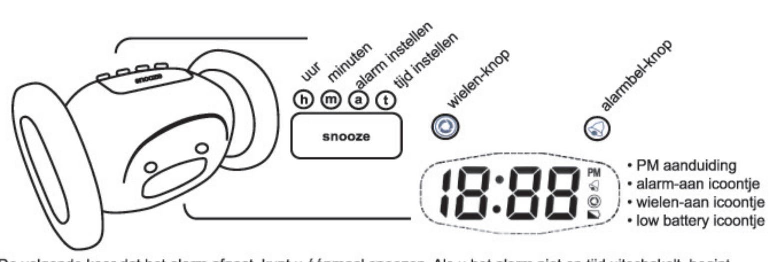
Instellen van de Tijd Druk één keer op de 't' knop. De ingestelde tijd begint te knipperen. Gebruik de 'h'-knop en de 'm'-knop voor het verhogen van het uur en de minuten, totdat de juiste tijd is bereikt. Door de 'h'-knop of de 'm'–knop ingedrukt te houden, lopen de uren c.q. de minuten sneller op.
Als u klaar bent met het instellen van de tijd, drukt u nogmaals op de 't'-knop of u wacht totdat het scherm met de tijd stopt met knipperen.

Instellen van de Alarmtijd Druk één keer op de 'a' knop. Op het scherm gaat de ingestelde alarmtijd knipperen. Gebruik de 'h'-knop en de 'm'-knop om het uur en de minuten te verhogen, totdat de juiste alarmtijd is bereikt. Door de 'h'-knop of de 'm'–knop ingedrukt te houden, lopen de uren c.q. de minuten sneller op.
Wilt u de alarm time mode (ofwel de instelling waarbij u de alarmtijd kunt wijzigen) verlaten, druk dan nogmaals op de 'a'-knop of wacht totdat het scherm met de alarmtijd stopt met knipperen.

Instellen van de Snooze-Tijd Druk tweemaal achter elkaar snel op de 'a' knop. De snooze-tijd is standaard op 1 minuut ingesteld. Druk op de 'm' knop om het gewenste aantal snooze minuten te selecteren (keuze uit 0 t/m 9 minuten). Bij '0' wordt de snooze-knop uitgeschakeld.
Wilt u de snooze time mode (ofwel de instelling waarbij u de snooze-tijd kunt wijzigen) verlaten, druk dan nogmaals op de 'a'-knop of wacht totdat het scherm de ingestelde tijd weer weergeeft.

Alarm inschakelen Druk op de alarmbel-knop, op de voorkant (het gezicht) van de klok. Op het scherm verschijnt een overeenkomstig icoontje om aan te geven dat het alarm aan staat.

Wielen inschakelen Druk op de wielen-knop, op de voorkant (het gezicht) van de klok. Op het scherm verschijnt een overeenkomstig icoontje om aan te geven dat de wielen geactiveerd zijn.



De volgende keer dat het alarm afgaat, kunt u éénmaal snoozen. Als u het alarm niet op tijd uitschakelt, begint Clocky te piepen en loopt hij weg. Als u voor de snooze-tijd '0' had gekozen, begint Clocky te bewegen zodra het alarm afgaat.

Snooze Druk op de snooze-knop om het alarm te laten stoppen. Het alarm zal weer afgaan na het door u in de snooze time mode ingestelde aantal minuten. U kunt slechts éénmaal snoozen, voordat Clocky wegloopt. Nadat Clocky is weggelopen, kunt u nog eenmaal snoozen.

Alarm uitschakelen Druk nogmaals op de alarmbel-knop. Het alarm stopt, het alarmbel-icoontje verdwijnt van het scherm en indien de wielen draaiden, worden deze uitgeschakeld. De wielen zullen nooit gaan draaien als het alarm is uitgeschakeld.

Wielen uitschakelen Indien u wilt dat Clocky bij het volgende alarm op zijn plaats blijft staan, druk dan nogmaals op de wielen-knop. Het wielen-icoontje verdwijnt dan van het scherm.

wearking
- Clocky beweegt altijd recht vooruit. Plaats hem op de hoek van het nachtkastje, met zijn gezicht naar voren.
- Clocky kan van een nachtkastje met een maximale hoogte van 1 meter springen. Zet hem niet hoger!
- Clocky kan rennen op houten vloeren en op de meeste vloerbedekking. Het wordt afgeraden Clocky op langharige c.q. dikke vloerbedekking te gebruiken. Voor een zachtere landing op houten vloeren kan een vloerkleedje worden gebruikt.
- Clocky beweegt ongeveer 50 seconden in een paar verschillende richtingen, voordat hij zijn eindpunt bereikt. Zijn lampje (backlight) brandt zolang hij piept of beweegt.
- Indien Clocky tegen een muur aanloopt, wordt hij soms duizelig en gaat rondjes draaien.
- Na het bewegen, blijft Clocky nog 9 minuten piepen, tenzij u het alarm eerder afzet.
- Clocky's taal klinkt als een combinatie van normale en door elkaar gehutselde alarmpiepjes.
- Zoek Clocky op en zet hem terug op uw nachtkastje. Laat hem niet op de grond staan!
- Om de tijd 's nachts te kunnen lezen, drukt u op een willekeurige knop en er zal voor 3 seconden een backlight te zien zijn.
- Het low battery-icoontje op de klok zal op tijd gaan knipperen om u te waarschuwen dat de batterijen vervangen dienen te worden. De levensduur van de batterijen hangt af van de wijze van gebruik van Clocky.

troubleshooting
- Indien het alarm geen geluid geeft, terwijl het volgens u wel geluid zou moeten geven, controleer dan of
  1. de alarmtijd en de normale tijd dezelfde AM of PM aanduiding hebben
  2. de alarmbel-knop is aangeschakeld en het bijbehorende icoontje zichtbaar is op het scherm.
- Het low battery-icoontje knippert, en de batterijen vervangen dienen te worden.

waarschuwingen!
- Clocky is geen speelgoed. Houd toezicht op kinderen onder 6 jaar wanneer Clocky in gebruik is gesteld.
- Clocky is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Zet Clocky alleen op nachtkastjes met een MAXIMALE HOOGTE VAN 1 METER.
- Wanneer Clocky springt, behoren alleen zijn wielen de grond te raken. Verwijder objecten van de grond die in contact zouden kunnen komen met Clocky's body.
- Indien de kamer waar Clocky woont een balkon heeft, of toegang tot een trap naar beneden, moet een fysieke barrière worden gebruikt om te voorkomen dat hij van het balkon c.q. de trap valt.
- Indien Clocky in beweging is, houd dan niet zijn wielen tegen en probeer de wielen ook niet handmatig te bewegen.
- Laat Clocky niet vallen en gooi hem niet zelf van de tafel. Laat hem zelf van de tafel rollen.
- Indien u direct de wielen wilt c.q. moet laten stoppen, druk dan op 'snooze'.
- Kauw niet op de banden van de wielen. Indien uw huisdier op de banden heeft gekauwd, neem dan contact met ons op over eventueel te vervangen onderdelen, vóórdat u Clocky weer gaat gebruiken.
- Zet Clocky niet in de buurt van vloeistoffen of een glas water, welke Clocky om zou kunnen gooien.
- Maak Clocky niet open; blijf van de interne onderdelen af. Verwijder geen interne componenten.
- Gebruik Clocky niet indien het product is beschadigd. Probeer het product niet te repareren als het kapot is.

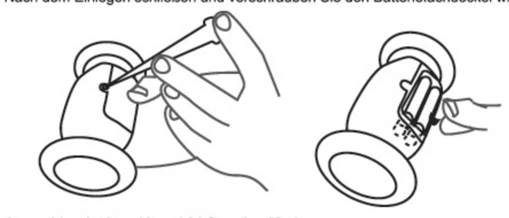
De Nederlandstalige garantiebepalingen kunnen worden gedownload van:
http://www.nandahome.com/docs/warranty_dch.pdf"

- German -

Dies ist die Anleitung für Ihr neuestes Familienmitglied Clocky(R), der Wecker, der sich versteckt, um Sie aus dem Bett zu holen. Um das Risiko von Verletzungen oder Schäden an diesem Produkt zu vermeiden und um die Garantie nicht zu verlieren, befolgen Sie bitte die nachfolgenden Anweisungen.

Kurzanleitung

Batterieinstallation: Lösen Sie mit einem kleinen Schraubendreher die Schrauben des Batteriefaches auf der Rückseite von Clocky. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel und legen Sie 4 Alkali Microzellen-Batterien (AAA) ein. Zum polrichtigen Einlegen der Batterien, folgen Sie den + und –Bezeichnungen auf dem Aufkleber im Batteriefach. Nach dem Einlegen schließen und verschrauben Sie den Batteriefachdeckel wieder.



Zum einfacheren Entfernen der Batterien ist ein Zugband angebracht. Stellen Sie beim Einlegen der neuen Batterien sicher, dass sich das Zugband unter den Batterien befindet.

Auswahl zwischen 12 und 24 Stunden Modus
Um zwischen dem 12 und 24 Stunden Modus umzuschalten, drücken und halten Sie den 't' Knopf für 3s. Um im 12 Stunden Modus zwischen vor- und nachmittags zu unterscheiden, wird nachmittags das Zeichen PM angezeigt.

Zeiteinstellung:
Beginnen Sie mit dem Druck auf die "t"-Taste. Die Anzeige für die aktuelle Zeit blinkt. Drücken Sie die "h"-Taste für die Stunden- und die "m"-Taste für die Minuteneinstellung, bis die aktuelle Zeit eingestellt ist. Zur schnelleren Einstellung der Stunden und Minuten halten Sie die entsprechende Taste gedrückt, bis die gewünschte Zeit in der Anzeige erscheint. Um den Zeiteinstellungs-Modus zu verlassen, drücken Sie erneut die "t"-Taste oder Sie warten, bis die eingestellte Zeit aufhört zu blinken.

Weckzeiteinstellung:
Drücken Sie einmal auf die "a"-Taste. Die Anzeige für die Einstellung der Weckzeit beginnt zu blinken. Drücken Sie die "h"-Taste für die Stunden- und die "m"-Taste für die Minuteneinstellung, bis die aktuelle Zeit eingestellt ist. Zur schnelleren Einstellung der Stunden und Minuten halten Sie die entsprechende Taste gedrückt, bis die gewünschte Zeit in der Anzeige erscheint. Um den Weckzeiteinstellungs-Modus zu verlassen, drücken Sie erneut die "a"-Taste oder Sie warten, bis die eingestellte Zeit aufhört zu blinken.

Einstellung der Nachweckzeit/Schlummerfunktion:
Drücken Sie zweimal kurz hintereinander auf die "a"-Taste. Die Werkseinstellung für die Nachweckzeit ist eine Minute. Drücken Sie die "m"-Taste, um die gewünschte Nachweckzeit einzustellen. Die Nachweckeinstellung wird nicht aktiviert, wenn Sie 0 Minuten wählen. Um den Einstellungsmodus für die Nachweckzeit zu verlassen, drücken Sie erneut die "a"-Taste oder warten Sie, bis die aktuelle Zeit wieder in der Anzeige erscheint.

Weckfunktion aktivieren:
Drücken Sie die Taste mit dem Glockensymbol, die sich auf der Vorderseite von Clocky befindet. Zur Bestätigung der aktivierten Weckfunktion, erscheint in der Anzeige ein entsprechendes Symbol.

Aktivieren der Rollfunktion:
Drücken Sie die Rad-Taste, die sich auf der Vorderseite von Clocky befindet. Zur Bestätigung, dass die Rollfunktion aktiviert ist, erscheint in der Anzeige ein entsprechendes Symbol.

Wenn der Wecker klingelt, kann die Snooze-Taste einmal betätigt werden. Sollten Sie den Alarm nicht während der ersten Nachweckzeit ausschalten, ertönt der Weckton erneut und Clocky beginnt, davonzurollen. Wenn 0 Minuten als Schlummerzeit eingegeben wurden, rollt Clocky bereits beim ersten Weckton davon.

Snooze/Schlummertaste:
Drücken Sie die Snooze-Taste, um den Wecker für die Dauer der voreingestellten Nachweckzeit auszuschalten. Sie können die Snooze-Taste nur einmal verwenden, bevor Clocky beim nächsten Weckton davonrollt. Nachdem Sie Clocky wieder eingefangen haben, können Sie die Snooze-Taste erneut verwenden.

Alarm ausschalten:
Das erneute Drücken der Taste mit dem Glockensymbol schaltet die Weckfunktion aus. Das Glockensymbol erlischt in der Anzeige und die Räder stoppen, sofern diese in Bewegung waren.
Bitte beachten Sie, dass die Räder sich nicht drehen, wenn die Weckfunktion ausgeschaltet ist.

Ausschalten der Rollfunktion:
Durch erneutes Drücken der Rad-Taste schalten Sie die Rollfunktion aus und das Radsymbol erlischt in der Anzeige. Beim nächsten Wecken wird Clocky nicht mehr davonrollen.

Hinweise zur Handhabung:
- Clocky startet immer mit einer Vorwärtsbewegung geradeaus. Platzieren Sie ihn daher am Rand Ihres Nachttisches mit der Anzeige nach vorne.
- Er kann von einem bis zu 90cm hohen Nachttisch nach unten fallen. Platzieren Sie ihn aber nicht höher!
- Er läuft auf Holz und Teppichböden. Wir empfehlen, ihn nicht auf langflorigen Flauschteppichen laufen zu lassen. Für eine weichere Landung von Clocky, empfehlen wir einen kleinen Teppich vor dem Nachttisch.
- Clocky wird für 50 Sekunden in unterschiedliche Richtungen rollen, bevor er einen Platz zum Ausruhen gefunden hat. Clockys Anzeigebeleuchtung blinkt immer, wenn er piept oder sich bewegt.
- Wenn Clocky gegen eine Wand oder andere Gegenstände stößt, wird ihm schwindelig und er dreht sich im Kreis.
- Wenn er einmal angefangen hat, sich zu bewegen, wird er 9 Minuten lang piepen, es sei denn, Sie drücken in dieser Zeit die Alarmtaste.
- Seine Sprache klingt wie eine Mischung aus dem normalen Weckton und eigenen Tönen.
- Wenn Sie Clocky gefunden haben, stellen Sie ihn wieder auf Ihren Nachttisch zurück. Lassen Sie ihn nicht auf dem Boden liegen!
- Um die Anzeige auch bei Nacht zu sehen, drücken Sie eine beliebige Taste, um für drei Sekunden die Anzeigebeleuchtung zu aktivieren
- Wenn die Batterie erneuert werden muss, fangen die Batterieanzeige und die Uhrzeit an zu blinken. Die Lebensdauer der Batterien ist abhängig von der Dauer der Nutzung.

Fehlerbehebung:
- Sollte das Wecksignal nicht wie erwartet ertönen, überprüfen Sie, ob
  1. die eingestellte Weckzeit die richtige AM/PM- Einstellung hat.
  2. die Glocken-Taste für den Alarm gedrückt wurde und das Glockensymbol in der Anzeige zu sehen ist.
- Sollte das Batteriesymbol in der Anzeige aufblinken, müssen die Batterien erneuert werden.

Warnhinweise:
- Clocky ist kein Spielzeug. Kinder unter 6 Jahren sollten Clocky nur unter Aufsicht benutzen.
- Clocky darf nur im Haus benutzt werden
- Clocky sollte auf einem Nachttisch stehen, der NICHT HÖHER ALS 90cm IST.
- Wenn Clocky auf den Boden fällt, sollen lediglich seine Räder den Boden berühren. Entfernen Sie alle Gegenstände, die beim Fallen mit seinem Gehäuse in Kontakt kommen könnten.
- Sollte der Raum, in dem sich Clocky aufhält, einen Balkon oder Zugang zu herabführenden Treppenstufen haben, ist es ratsam, diese mit einer Barriere zu versehen, um zu verhindern, dass Clocky vom Balkon oder die Stufen hinabfällt.
- Halten Sie Clocky nie an seinen Rädern fest oder drehen an ihnen, wenn diese in Bewegung sind.
- Clocky darf niemals geworfen oder fallengelassen werden. Lassen Sie ihn selbständig vom Nachttisch rollen.
- Sollten Sie aus irgendeinem Grund die Räder sofort stoppen müssen, drücken Sie die Snooze-Taste.
- Es sollte nicht auf den Rädern gekaut werden. Sollte Ihr Haustier an den Rädern gekaut haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf, um ggf. Ersatzteile zu beziehen, bevor Clocky wieder benutzt werden kann.
- Stellen Sie Clocky nicht in die Nähe von Flüssigkeiten oder hinter ein Glas Wasser. Es könnte von Clocky umgestoßen werden.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse, basteln darin herum und/oder entfernen Sie Bauteile.
- Betreiben Sie nicht das Gerät, wenn es beschädigt ist. Versuchen Sie nicht, es eigenständig zu reparieren.

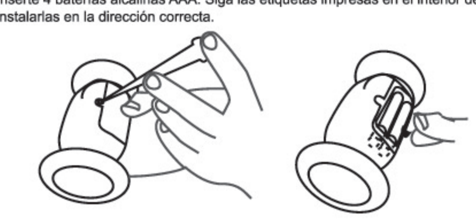
Die deutschen Garantiebedingungen sind unter http://www.nandahome.com/docs/warranty_gr.pdf ... zu finden.

- Spanish -

Esta es una guía para la más nueva adición a tu familia, Clocky , el reloj alarma que corre y se esconde para sacarte de la cama. Reduce el riesgo de una lesión, prevén la perdida de garantía, y/o el daño de este producto, sigue estas instrucciones como bienvenida a Clocky en tu hogar.

Comienzo rápido:

Instale las baterías, gire el Clocky hasta localizar la puerta de baterías, desatornillela usando un destornillador. Inserte 4 baterías alcalinas AAA. Siga las etiquetas impresas en el interior del compartimento de baterías para instalarlas en la dirección correcta.



Una cinta o listón para jalar es usada para remover fácilmente las baterías cuando se necesite reemplazarlas. Asegúrese de que este listón quede debajo de las baterías antes de instalarlas.

Seleccione el sistema horario entre 12 o 24 horas.
Para cambiar el sistema horario entre 12 y 24 horas, presione el boton por 3 segundos. Para distinguir entre AM y PM en el sistema de 12 horas verifique la presencia o ausencia del símbolo de PM.

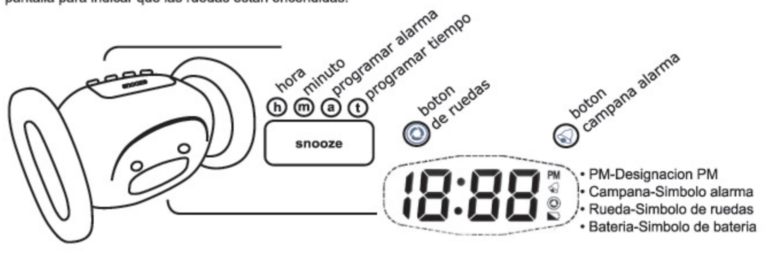
Programe el tiempo:
Presione el botón "t" una vez. La pantalla actual del tiempo empezara a "centellear". Use los botones de la "h" y la "m" para incrementar la hora y los minutos hasta que el tiempo correcto sea alcanzado. Para incrementar horas y minutos rápidamente, presione y sostenga los botones de la 'h' o la 'm'. Para dejar el modo de programar el tiempo, presione el botón de la "t" nuevamente o espere hasta que la pantalla actual del tiempo pare de centellear.

Programe la Alarma:
Presione el botón "a" una vez. La pantalla de la alarma comenzara a "centellear". Use los botones de la 'h' y la 'm' para incrementar la hora y los minutos hasta que el tiempo de la alarma sea alcanzado. Para incrementar horas y minutos rápidamente, presione y sostenga los botones de la 'h' o la 'm'. Para dejar el modo de programar la alarma, presione el botón de la "a" nuevamente o espere hasta que la pantalla actual de la alarma pare de centellear.

Programe el tiempo del retardador:
Presione el botón "a" dos veces rápidamente. El botón del tiempo del retardador esta programado a 1 minuto como estándar de fábrica. Presione el botón 'm' para elegir el numero de los minutos del retardador entre 0-9. Si 0 es elegido, el retardador será desactivado. Para dejar este modo, presione el botón de la 'a' nuevamente o espere para que la pantalla actual del tiempo se reestablezca.

Encendiendo la alarma:
Presione el botón de la campana alarma localizada en la carátula del reloj. Un símbolo correspondiente aparecerá en la pantalla para indicar que la alarma esta encendida.

Encendiendo las ruedas:
Presione el botón de las ruedas localizado en la carátula del reloj. Un símbolo correspondiente aparecerá en la pantalla para indicar que las ruedas están encendidas.



La próxima vez que la alarme suene, podrás retardarla una vez. Si no apagas la alarma en ese momento, Clocky empezara a sonar y a apartarse. Si 0 se elige como el tiempo del retardador, Clocky se moverá tan pronto como la alarma suene.

Retardador:
Presione el botón retardador para detener la alarma por el número de minutos designados en la pantalla del retardador. Tu solamente puedes retardar una vez antes de que Clocky se aleje. Después de que Clocky se alejo, quizás puedas retardar una vez mas.

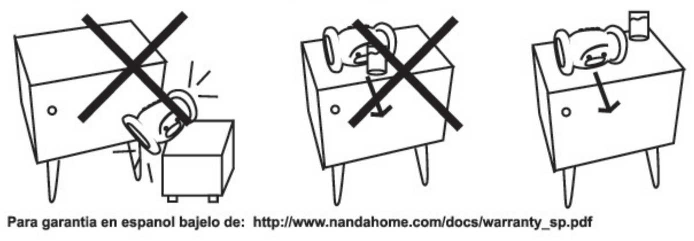
Apagar la alarma:
Presione el botón de la campana alarma otra vez. Esto apaga la alarma, quita el símbolo de la campana de la pantalla y detiene las ruedas si es que estas se estaban moviendo. Por favor sepa que las ruedas no giraran nunca cuando la alarma esta apagada.

Apagar las ruedas:
Presione el boton de las ruedas otra vez, unicamente si quiere que Clocky se quede aquí hasta que la alarma vuelva a sonar. El símbolo de las ruedas desaparecerá de la pantalla.

Operación:
- Clocky siempre se moverá derecho y de frente. Colóquelo cerca del borde de su buró y de frente.
- El puede brincar de su buró hasta 1 m de altura. No lo coloque a una altura mayor a esta!.
- El puede rodar en madera y en la mayoría de la alfombras. No recomendamos su uso sobre carpetas gruesas o de cerdas altas. Para un suave aterrizaje sobre los pisos de madera, puedes usar un tapete.
- Clocky se moverá alrededor por cerca de 50 segundos y en unas cuantas direcciones diferentes antes de que encuentre un lugar para descansar. La luz de Clocky centellara siempre y cuando este suene o se mueva.
- Algunas veces cuando Clocky choque con una pared, el se mareara y se quedara dando vueltas.
- Después de moverse, el continuara sonando por 9 minutos o hasta que usted apague la alarma.
- Su lenguaje suena como una combinación de "sonidos de alarma regular" y unos mezclados con otros.
- Localice a Clocky y vuélvalo a colocar sobre su buró. No lo deje sobre le suelo.
- Para ver desplegado el tiempo en la noche, presione cualquier botón para activar la luz interior por 3 segundos.
- El símbolo de batería baja y el reloj centellearan lo suficientemente pronto para advertirle cuando las baterías necesiten ser reemplazadas. La vida de las baterías varía de acuerdo al uso.

Resolución de problemas:
- Si la alarma no suena cuando usted piensa que ella debería de sonar, asegúrese que:
  1. El tiempo de la alarma y el tiempo actual tienen la misma designación de AM o PM.
  2. El botón de la campana de alarma ha sido presionado y el símbolo correspondiente se desplegó en la pantalla.
- Si el reloj esta centelleando con el símbolo de batería baja, sus baterías necesitan ser reemplazadas.

Precauciones!
- Clocky no es un juguete. Niños menores de 6 anos necesitan ser supervisados cuando el este en uso.
- Clocky es un aparato que se usa (en interiores) dentro de casa, únicamente.
- Clocky se debe de colocar en buroes que no sean más altos de 1 m.
- Únicamente las ruedas deberían de tocar el piso cuando este brinque (salte). Quite objetos que estén en el piso que pudieran entrar en contacto con el cuerpo del reloj.
- Si el cuarto en el que se vive Clocky tiene balcón o acceso a escalones, una barrera física debería de usarse para prevenir que este se dañe al caer por el balcón o por la escalera.
- No detenga las ruedas de Clocky o manualmente las gire cuando estas estén en movimiento.
- No aviente a Clocky o lo deje caer. Deje que el solo ruede de la mesa por si mismo.
- Si usted necesita parar las ruedas inmediatamente por cualquier razón, presione el retardador.
- No mastique las llantas de las ruedas. Si su mascota mastico las llantas, contáctenos para informarse sobre como obtener partes de repuesto antes de usarlo de nuevo.
- No coloque líquidos cerca o detrás, un vaso de agua podría ser derrumbado.
- No desensamble el producto, altere o quite componentes internos.
- No use el producto si este esta dañado. No pretenda arreglarlo si este no sirve.



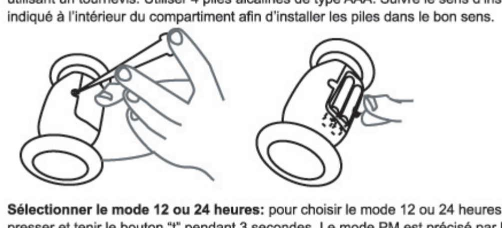
Para garantia en espanol bajelo de: http://www.nandahome.com/docs/warranty_sp.pdf

- French -

Ceci est le manuel d'utilisation du petit dernier de votre famille, Clocky®, le réveil qui s'enfuit et se cache pour vous obliger à sortir du lit. Afin de réduire le risque de blessures, d'éviter la perte de garantie, et/ou d'endommager le produit, suivez ces instructions pour accueillir Clocky au sein votre foyer.

Démarrage rapide

Installer les piles: retourner Clocky et dévisser le socle de protection des piles en utilisant un tournevis. Utiliser 4 piles alcalines de type AAA. Suivre le sens d'insertion indiqué à l'intérieur du compartiment afin d'installer les piles dans le bon sens.



Une bande facilite le changement des piles lorsque celles-ci ont besoin d'être remplacées. Assurez-vous qu'elle se trouve bien sous les piles avant leur insertion.

Sélectionner le mode 12 ou 24 heures: pour choisir le mode 12 ou 24 heures, presser et tenir le bouton "t" pendant 3 secondes. Le mode PM est précisé par le signe PM (à la différence de AM qui n'en a pas)

Réglage de l'heure: presser le bouton 't' une seule fois. L'heure actuelle se met à clignoter à l'écran. Utiliser les bouton 'h' et 'm' pour afficher les heures et les minutes jusqu'à ce que l'heure souhaitée soit atteinte. Pour faire défiler les heures et les minutes plus rapidement, presser et maintenir les boutons 'h' ou 'm'. Pour quitter le mode de réglage de l'heure, presser à nouveau le bouton 't' ou attendre simplement que l'heure affichée cesse de clignoter.

Réglage de l'heure de réveil: presser le bouton 'a' une seule fois. L'heure de réveil mémorisée se met à clignoter à l'écran. Utiliser les boutons 'h' et 'm' pour afficher les heures et les minutes jusqu'à ce que l'heure de réveil souhaitée soit atteinte. Pour faire défiler les heures et les minutes plus rapidement, presser et maintenir les boutons 'h' ou 'm'. Pour quitter le mode de réglage de l'heure de réveil, presser à nouveau le bouton 't' ou attendre simplement que l'heure de réveil affichée cesse de clignoter.

Réglage de la durée du 'snooze': presser le bouton 'a' deux fois. La durée du 'snooze' est réglée à 9 minutes par défaut. Presser le bouton 'm' pour choisir la durée du 'snooze' souhaitée entre 0 et 9 minutes. Si 0 est choisi, le bouton 'snooze' sera désactivé. Pour quitter le mode de réglage de la durée du "snooze', presser le bouton 'a' ou attendre simplement que la durée affichée cesse de clignoter.

Activer l'alarme: presser le bouton d'activation de l'alarme situé sur la face avant du réveil (icône cloche). L'icône correpondante va alors s'afficher à l'écran pour indiquer que l'alarme est activée.

Activer les roues: presser le bouton d'activation des roues situé sur la face avant du réveil (icône roue). L'icône correspondante va alors s'afficher à l'écran pour indiquer que le roues sont activées.

Lorsque l'alarme retentit, vous pouvez presser une fois le bouton 'snooze' pour la durée de 'snooze' choisie. Si dans cet intervalle de temps vous n'arrêtez pas l'alarme, Clocky va se mettre à sonner et à s'enfuir. Si 0 à été choisi comme durée de 'snooze', Clocky s'échappera dès que l'alarme se déclenchera.

Snooze: presser le bouton 'snooze' pour arrêter l'alarme correspondant à la durée de 'snooze' choisie. Vous pouvez 'snoozer' seulement une fois avant que Clocky ne s'en aille. En pressant à nouveau le bouton 'snooze', cela aura pour effet d'arrêter l'alarme une nouvelle fois ainsi que les roues (si elles étaient activées).

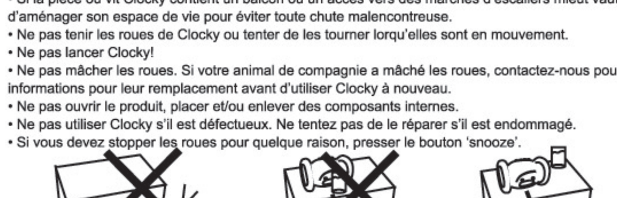
Désactiver l'alarme: presser à nouveau le bouton d'alarme. Cela aura pour effet de désactiver l'alarme, de supprimer l'icône de l'alarme de l'écran, et d'arrêter les roues si elles sont en train de tourner. Veuillez noter que les roues ne tourneront jamais si l'alarme est désactivée.

Désactiver les roues: presser à nouveau le bouton des roues seulement si vous souhaitez que Clocky reste fixe la prochaine fois que l'alarme se déclenchera. L'icône d'activation des roues disparaîtra de l'écran.

Fonctionnement
- Clocky commencera toujours par s'élancer droit devant lui. Mieut vaut donc le placer près du bord de votre table de nuit, dans le sens de la marche.
- Il peut sauter d'une table de nuit ayant pour hauteur maximum 60 cm. Ne le placez jamais plus haut !

Dépannage
- Si l'alarme ne sonne pas comme vous pensez qu'elle devrait, vérifier que :
  1. l'heure de l'alarme et l'heure actuelle ont la même notification AM ou PM.
  2. le bouton de l'alarme avec la cloche a bien été pressé et que le témoin correspondant s'affiche à l'écran.
- Si le réveil et le témoin d'usure de la batterie clignotent, il faut alors changer les piles.
- Il peut rouler sur du bois ou un tapis. Nous vous recommandons de ne pas l'utiliser sur des tapis épais. Pour les sols en bois, il est préférable d'utiliser une couverture.
- Clocky va tourner pendant environ 50 secondes dans plusieurs directions différentes avant qu'il ne trouve un endroit où se dissimuler.
- Parfois lorsque Clocky heurte un mur, il devient étourdi et tourne autour de lui même.
- Le rétroéclairage de Clocky clignote lorsque celui-ci sonne ou se déplace.
- Après s'être échappé, il continuera de sonner pendant 9 minutes ou jusqu'à ce que vous désactiviez son alarme.
- Son language ressemble au mélange de bruits spatiaux et de bips réguliers d'alarme.
- Pour lire l'heure dans la nuit, presser n'importe quel bouton pour activer le rétroéclairage de 3 secondes.
- L'icône de batterie faible et l'heure clignoteront dès lors qu'il sera nécessaire de remplacer les piles. La durée de vie de la batterie varie selon l'utilisation.
- L'heure restera en mémoire pendant 1 minute lors du changement des piles.

Avertissements!
- Clocky n'est pas un jouet. Les enfant de moins de 6 ans doivent être surveillés lorsqu'il est en état de marche.
- Clocky est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Clocky doit être posé sur une table de nuit NE DEPASSANT PAS 60 CM.
- Seules les roues doivent toucher le sol lorsqu'il saute. Enlever les objets sur le sol qui pourraient rentrer en contact avec son corps.
- Si la pièce où vit Clocky contient un balcon ou un accès vers des marches d'escaliers mieut vaut prévoir d'aménager son espace de vie pour éviter toute chute malencontreuse.
- Ne pas tenir les roues de Clocky ou tenter de les tourner lorqu'elles sont en mouvement.
- Ne pas lancer Clocky!
- Ne pas mâcher les roues. Si votre animal de compagnie a mâché les roues, contactez-nous pour obtenir des informations pour leur remplacement avant d'utiliser Clocky à nouveau.
- Ne pas ouvrir le produit, placer et/ou enlever des composants internes.
- Ne pas utiliser Clocky s'il est défectueux. Ne tentez pas de le réparer s'il est endommagé.
- Si vous devez stopper les roues pour quelque raison, presser le bouton 'snooze'.



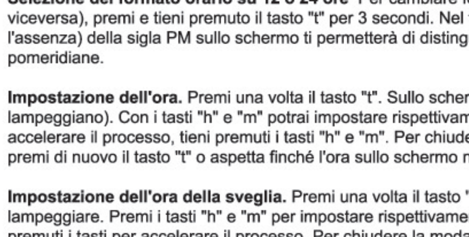
« Si vous souhaitez connaître les conditions de garantie, vous pouvez les télécharger en vous connectant au lien suivant http://www.nandahome.com/docs/warranty_fr.pdf" »

- Italy -

Questa guida ti presenta il funzionamento di Clocky®, la sveglia che rotola e si nasconde per costringerti a scendere dal letto. Segui le istruzioni riportate di seguito per evitare incidenti, per non perdere i vantaggi offerti dalla garanzia o danneggiare il prodotto.

Avvio rapido

Installazione delle batterie. Apri il coperchio del vano batterie posto sul retro della sveglia con un cacciavite piccolo e inserisci 4 batterie alcaline di tipo AAA rispettando la polarità indicata sulle etichette poste nel vano.



Nel vano batterie è stata inserita una fascetta per facilitarne la rimozione. Assicurati che la fascetta sia posizionata sotto alle batterie prima di inserirle nel vano.

Selezione del formato orario su 12 o 24 ore Per cambiare formato orario (da 12 a 24 ore o viceversa), premi e tieni premuto il tasto "t" per 3 secondi. Nel formato orario su 12 ore, la presenza (o l'assenza) della sigla PM sullo schermo ti permetterà di distinguere tra ore antimeridiane e pomeridiane.

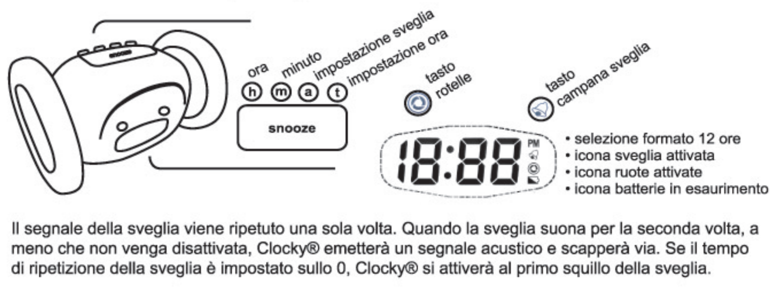
Impostazione dell'ora. Premi una volta il tasto "t". Sullo schermo verrà visualizzata l'ora (le cifre lampeggiano). Con i tasti "h" e "m" potrai impostare rispettivamente l'ora e i minuti esatti. Per accelerare il processo, tieni premuti i tasti "h" e "m". Per chiudere la modalità di impostazione dell'ora, premi di nuovo il tasto "t" o aspetta finché l'ora sullo schermo non smette di lampeggiare.

Impostazione dell'ora della sveglia. Premi una volta il tasto "a". L'ora della sveglia comincerà a lampeggiare. Premi i tasti "h" e "m" per impostare rispettivamente l'ora e i minuti della sveglia e tienili premuti i tasti per accelerare il processo. Per chiudere la modalità di impostazione della sveglia, premi di nuovo il tasto "a" o aspetta finché l'ora sullo schermo non smette di lampeggiare.

Impostazione della ripetizione della sveglia. Premi il tasto "a" due volte rapidamente. La ripetizione della sveglia è fissata per impostazione predefinita su 1 minuto. Premi il tasto "m" per attivare la ripetizione della sveglia da 0 a 9 minuti. Scegliendo 0, la ripetizione della sveglia è disattivata. Per chiudere la modalità di impostazione della sveglia, premi di nuovo il tasto "a" o aspetta che sullo schermo venga di nuovo visualizzata l'ora.

Attivazione della sveglia. Premi il tasto con la campanella posto sul lato anteriore della sveglia. Sullo schermo verrà visualizzata l'icona corrispondente, a indicare che la sveglia è attivata.

Attivazione delle ruote. Premi il tasto delle ruote posto sul lato anteriore della sveglia. Sullo schermo verrà visualizzata l'icona corrispondente, a indicare che le ruote sono state attivate.



Il segnale della sveglia viene ripetuto una sola volta. Quando la sveglia suona per la seconda volta, a meno che non venga disattivata, Clocky® emetterà un segnale acustico e scapperà via. Se il tempo di ripetizione della sveglia è impostato sullo 0, Clocky® si attiverà al primo squillo della sveglia.

Ripetizione della sveglia. Premi il tasto "snooze" e la sveglia riprenderà a suonare dopo l'intervallo di tempo definito. Quando la sveglia avrà suonato per la seconda volta, Clocky® correrà via. Se riuscirai a riacchiapparla, potrai chiederle un'altra ripetizione.

Disattivazione della sveglia. Premi il tasto con la campanella per disattivare la sveglia (l'icona non sarà più visualizzata sullo schermo) e fermare le ruote se sono in movimento. Ricorda che se la sveglia è disattivata le ruote non si muovono.

Disattivazione delle ruote. Premi di nuovo il tasto delle ruote solo se vuoi che Clocky® non si muova quando la sveglia riprenderà a suonare. L'icona corrispondente non sarà più visualizzata sullo schermo.

Funzionamento
- Clocky® si muove in linea retta, quindi appoggiala sul bordo del comodino rivolta in avanti.
- Può saltare da un piano alto al massimo 90 cm circa!
- È in grado di correre su un pavimento di legno e su molti tipi di moquette e tappeti, purché il pelo non sia troppo lungo e fitto. Per attutire l'effetto della caduta su un pavimento di legno, puoi appoggiare un tappetino vicino al comodino.
- Clocky® si muove per la stanza per circa 30 secondi cambiando direzione, finché non trova un punto in cui riposare. Quando Clocky® è in movimento o emette il segnale acustico, la luce posta sul retro lampeggia.
- A volte, se urta contro una parete, può cominciare a girare su se stessa.
- Quando si sarà fermata, continuerà a emettere il segnale acustico per 9 minuti, a meno che tu non la spenga prima.
- Come vedrai, la suoneria alterna suoni un po' diversi.
- Quando ti alzi, cerca Clocky® e riappoggiala sul comodino; non lasciarla in giro per la stanza!
- Per vedere l'ora di notte, premi qualsiasi pulsante e lo schermo si illuminerà per 3 secondi.
- Quando è giunto il momento di sostituire le batterie, l'icona delle batterie e lo schermo cominceranno a lampeggiare. La durata delle batterie dipende dall'uso che farai di Clocky®.

Risoluzione dei problemi
- Se la sveglia non suona quando dovrebbe, verifica che:
  1. l'ora e la sveglia siano impostate entrambe sullo stesso formato orario (12 o 24 ore)
  2. il tasto della sveglia sia stato premuto e l'icona corrispondente appaia sullo schermo.
- Se lo schermo lampeggia insieme all'icona delle batterie in esaurimento, devi sostituire le batterie.

Attenzione!
- Clocky® non è un giocattolo. I bambini al di sotto dei 6 anni possono usare il prodotto solo con la supervisione di un adulto.
- Clocky® non deve essere utilizzata all'aperto.
- Clocky® non deve essere collocata a più di 1 metro da terra.
- Quando cade, deve toccare terra solo con le ruote. Allontana gli oggetti che potrebbero entrare in contatto con le altre parti della sveglia quando cade.
- Se la stanza in cui si trova Clocky® ha un balcone o è collegata a una scala discendente, è necessario collocare una barriera per impedire che Clocky® cada dalle scale o dal balcone.
- Non trattenere con la mano le ruote di Clocky® mentre sono in movimento.
- Non lanciare e non far cadere Clocky®: lascia che rotoli da sola per terra.
- Se per qualche motivo devi fermarla subito, premi il tasto "snooze".
- Non mordere la gomma delle ruote. Se hai un animale domestico che ha provato ad "assaggiarle", contattaci prima di utilizzarla di nuovo: cercheremo di procurarti delle parti di ricambio.
- Non appoggiare accanto a Clocky® un contenitore con acqua o altri liquidi che potrebbero rovesciarsi.
- Non aprire, manomettere e/o rimuovere componenti interne al prodotto.
- Non usare il prodotto se è danneggiato. Non cercare di aggiustarlo se si rompe.